

SZABADSÁG

A MISKOLCZI FÜGGETLENSÉGI ÉS NEGYVENNYOLCZAS PÁRT KÖZLÖNYE.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
Széchenyi-utca 34-ik szám. SZELENYI és TÁRSA nyomdája.
A lap megjelen minden szerdán és szombaton.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:
RUTTKAY MENYHÉRT.
Helyettes szerkesztő:
BUDAI JÓZSEF.

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Egész évre 10 kor. Félévre 5 kor. Negyedévre 2:50 kor
Egyes szám ára 14 fill.

Miskolczi specialitások.

— Két czikk. —

I.

Nem a miskolczi kocsonyáról és czipőről szól ezuttal a nóta, hanem olyan nevezetességekről, melyek időszerűek. Megérkezett a tavasz s vele együtt a fecske és az ölö por. Villamos és szél kavargják, hordják emberek szemébe, tüdejébe s pusztul tőle a lakosság. Miskolcz város közegészségügyi viszonyai a statisztikai adatok szerint rosszabbak a fővárosénál. A halandóság nagyobb nálunk, mint amott, s mindez a *rossz ivóvíz*, és türehetetlen *szemét miatt*.

Igy volt ez évtizedek hosszú során át és nem segített ezen a szomorú állapotokon senki. Az annyiszor magasztalt intézők azt hitték, hogy talán nem is lehet. Az ősiséghez való ragaszkodás nem követeli ugyan, hogy egy város lakossága szemétként és piszoktengerben éljen, főképp, mikor utcztisztogatási adó címén akkora adót szednek, mint seholy egyebütt a házában. Hová lesz ez a tenger pénz, minden lakó után havonként 40—50 krajczár egy félesztendőn át fizetve? Kereken tagadjuk, hogy ez az utca tisztántartás, seprés czéljaira fordítatik, mert hiszen annak *látszania is kellene*.

Miskolcz várost azonban jellemzi a szemét és a pótadó állandó növekedése. Az utóbbiba még csak valahogy beletnyugodnánk, de piszok-tengerrel, a melyben élünk, kibékülni sehogy se tudunk.

Évekkel ezelőtt egyik városatyja szóvá tette a tanácsban városunk köztisztaságának, helyesebben rondaságának ügyét, azt mondva, hogy sok helyt megfordult, de ennél piszkosabb várost még nem látott. Soltész Nagy Kálmán ur azonban, mint jó atya, megvédte az ő megrágalmazott kedves gyermekét. Felállott az illető után és kijelentette, hogy ő is sok helyt megfordult már a házában, de *Miskolcznál tisztább várost még nem látott (!)* Mi ezt a kijelentést semmi másnak be nem tudhatjuk, csu-

pán annak, hogy a volt polgármester ur rövidlátó. Mert ha a főutczai járdáról csak két lépésig ellát, lehetetlen, hogy észre ne vegye a napokig, sőt hetekig ottheverő összesöpört, széttaposott és megint összesöpört szemétdombocskákat. Ilyet aligha tud felmutatni más város, hogy legfényesebb utcáján szemétdombocskákból kilométer jelzőket állítsanak. Ez egészen *miskolczi specialitás*.

Az emberi rondaság eltakarítatlanul akár napokig ott maradhat a főutca fényes járdáján. Széttaposva, szanaszét hordják czipőiken a járó-kelők s ez, sajnos, nem banalis nagyítás, hanem igazság. Bocsánat, hogy nem irtuk mindjárt elől zárjel között czikkünk homlokára, hogy a ki elolvassa, az orrát fogja be, de azt hisszük, ez az állapot mégis jobban büzlik a valóságban, mint a papiroson. Látjuk, megbotránkozunk rajta, tehát nem hallgathatjuk el.

Ilyen állapotoknak más oka nem lehet, csupán az, hogy városunk népességében rendkívül megsaporodott az a szegény miveletlen elem, melynek a köztisztaságról fogalma sincsen. Annyi rongyos, részeges csavargót, mint itt, Nápolyon erről alig látunk. Ilyen lazaroni-népség csak erős büntetéssel nyervehető meg arra, hogy a tisztaságot respektálja. Szerintem legezészerűbb volna minden tetten értre 15—20 frt, vagy még nagyobb büntetést szabni s ki fizetni nem tudja, megfelelő napi 5 frt áru börtönnel honorálni. A rendőröknek az esetleg befolyó büntetéspénzből adjunk jutalékot, ez is talán hozzájárulna a fokozottabb felügyelethez.

Az utczáknál nagyobb néhol az udvarok rondasága, még a fő-utcán is. Vegyen fáradságot valaki s pillantson be csak egy pár udvarba s rögtön kénytelen lesz nekünk igazat adni. Van a főutczán is akárhány épület, hol a szemét és emberi rondaság mindjárt járda mellett, a kapu sarkánál ott hever. Ne tessék ezt rosz tréfának venni, ki kételkedik benne, annak megnevez-

hetünk olyan házakat, hol ez az állapot *állandó*.

A mi kedves Teheránunk tehát nő, fejlődik és vele együtt nő a rendetlenség és rondaság s úgy látszik, bele kell ezekbe már nyugodnunk, akár csak a halálba. *A közök városa* címét szintén megérdemlené méter széles utcáival, melyeket még ha akarnának sem tudnának tisztán tartani. Ezek a közök új keletűek, hisz a Gordon még nem olyan rég fejlődött. Miféle ázsiai közintézés lehetett az, mely ilyen városrészek megteremtését megtűrte? Szoba nagyságu udvaron árnyékszék, faskamra, szemetes láda összehalmozva s a lakások már csak azért sem szellőztethetők, nehogy a még veszélyesebb és rondább külső levegő a szobába bejuthasson. Bajos meghatározni, hogy a talaj avagy a levegő van-e itt jobban megfertőztetve. Csodálkozzék aztán bárki, hogy városunk állandó járványfészek, kanyaró, tifusz és difteria örökös házája. Természetesen nem is lehet ez másképp, mert a milyen az ok, olyan kell lenni az okozatnak is.

Miskolczot már egyszer tönkretette az árvíz s ekkor elfelejtették szabályozni, pedig ott volt a jó alkalom Egy 43 ezer lakosu város, piac nélkül, majdnem elképzelhetlen valami, hanem mi ebben is benne uszunk. Az árvíz után alig volt a telkeknek értéke, potom áron össze lehetett volna vásárolni egy piacra való. Az egész városrendezésnek más lesz ma a képe, ha ekkor erélyes kezek czéltudatos, jövődó Miskolczot terveznek. De ez nem történt meg. Legyünk azonban nyugodtak, mert a mit elmulasztott a *víz*, azt minden valószínűség szerint helyre hozza a *tűz*, újra lesz itt alkalom a szabályozásra.

Igaz ugyan, hogy ezt az egész várost másképp lehetett volna megteremteni, jól, czélszerűen, egészségesen, tűzbiztonságra való tekintettel, de ha a fő-utcánál tovább nem megyünk s vasmarokkal meg nem akadályozzuk, hogy a külvárosokban minden középítkezési, közbiztonsági és közegészségügyi sza-

Barta Jenő

női divat- és vászonáruháza

MISKOLCZON.

Egy helybeli czég csödiömegének egy részét igen olcsón átvettem és a míg a készletből tart, igen olcsón kiárusítom.

1 vég finom vászon	3:50 kr.	Szőnyegek 25 krtól feljebb.	
Finom Levantino	mtr. —25	2 ágy és asztalterítő, finom	4:50 kr.
Francia Delainek	—50	1 kész alsó lepedő egy szélben	1—
Francia Pique	—35	Lyoni selymek fekete mintázott	—90
Legujabb angol zepher	—28	Francia Pongl's ruhára	—60

Jó alkalom az olcsó bevásárlásra!

bályt semmibe vegyének, akkor növekedésről igen, de fejlődésről ne fecsegjünk. Hány olyan embert látunk, ki gyermekkori betegségekkel, csontlágylással stb. éri meg a nagykorúságot? A mi kedves városunk egyik speciálisága és nyomorusága éppen abban áll, hogy ilyen gyermek-betegségekkel növekedett faluból nagy várossá s a patres conscriptik keveset gondoltak a betegségek megelőzésével és gyógykezelésével.

No, de sebjaj! Qui perdidit numerum, incipiat iterum. Mikor majd a régi hibák új gyümölcsöket teremnek, a botlások természetének megfelelőket, akkor megint lesz alkalma az utánunk következő nemzedéknek a város rendezéséről gondolkodni.

Szemléldések.

A napokban értesültünk a vidéki városok akeziójáról, mely az állam segítségét kéri terheinek könnyítésére. Nagyon helyes dolog, hogy ha a városok az állam által rájuk háritott terhek sokasága és súlya ellen állást foglalnak. Városunk érdekében is kívánjuk a mozgalom sikerét. Egy tanulságot azonban nem hallgathatunk el: azt, hogy újabb időben mindenféle tényezők, vidékek, városok, községek, társulatok, egyesületek, érdekkörök és magánosok mind sűrűbben ostromolják segítségért az államot, a kormányt. Aggodalmas tünetnek tartjuk ezt két okból. Először azért, mert az állam utóvégre is annyi temérdek tényezőt fel nem boldogíthat az ugyanezekből beszédett közadókából. S míg egymástán reá szakadnak ezek a terhek, egyszer csak nem bírja tovább és kimerül a segélynyújtásban, a

nélkül azonban, hogy mindenkit kielégíthetett volna. De aggodalmas tünet szerintünk azért is, mert a társadalom önállóságának, élelmességének rohamos megfogyatkozását jelenti; a polgári önértetnek mind nagyobb mérvű összezsugorodását, a minek eredménye a mindenféle czimeken nyert díjazások, külön jutalmak után való áhitozás, a kevés vagy semmi fáradság fejében elnyerhető jövedelmek után való hajsza, ha mindjárt egy kis elvtagadással, pírulással jár is.

Ezen felfogásnak rohamos terjedését aggasztónak tartjuk a társadalom jövőjére nézve. Mert ha ez a felfogás általánossá lesz, akkor ez a társadalom a demoralizáció egyenes útjára tért le. Ezt pedig meg kell akadályoznunk maga a társadalom érdekében, hogy ennek elernyedését meggátoljuk. Lássuk, miképen?

Az államháztartás rendezését fölülről és alulról kell megkezdeni. Fölülről a 10—20—100 milliós kiadásoknál álljon sarkára a kormány, főleg a katonai terhek örületes emelkedésénél. Mert minek nekünk az örült összegekbe kerülő nagyhatalmi maszlag, mikor itthon küzd a lakosság a megélhetéssel? Minek az a veszettül drága tengerészet, mikor az ország népe kénytelen kivándorolni az éhínség elől? Miféle logikával lehet a civillista emeléséről beszélni nálunk, mikor az ugyanolyan nyomasztó viszonyok közt levő Olaszországban az uralkodó maga önként redukálja azt?

Reális államháztartásra törekvő kormánynak egyik főgondja legyen az adóalanyok gondozása, az adózó polgárok megélhetési viszonyainak, boldogulásának előmozdítása. Tehát egyuttal sürgős kötelessége az adórendszer gyöke-

res reformálása, oly módon, hogy a kis existenciákat lehetőleg mentesítse az adóaklatásoktól. Továbbá a polgári osztály boldogulhatását kell előmozdítani a gazdasági kérdések megoldása, ipar teremtése, helyes vámpolitika stb. által.

Mindezeket elérheti a kormány, ha sarkára áll a nagyhatalmi ábrándokkal szemben és egyszer már *vétőt* kiált a számtalan milliók elfecsérlésének oly czélokért, a melyek ennek az országnak csak kárára, ennek a nemzetnek csak szégyenére, megaláztatására szolgálnak.

Ha felszabadítja ezt az országot az Ausztriával szemben számára a bécsi körök által inangurált gyarmati helyzetből. Ha megváltja ezt az országot az osztrák ipar gyámsága és szipolyozó uzsorája alól a külön vámterület megalkotásával.

Ha pedig ezt nem teszi ez a kormány és erre nem törekszik maga a 67-es alapon álló párt sem, akkor ennek a nemzetnek, ha élni akar, le kell ráznia ezt a pártot a nyakáról. Mert ha a közösügyes rendszer következetesen csak az ország kiéletését, elszegényítését, a nemzet elerőtlenítését eredményezi, akkor ez a nemzet — ha élni akar — szakít ezzel a rendszerrel. Mert jaj annak a nemzetnek, a mely önként belenyugszik rabságába! Azt soha senki föl nem szabadítja!

A demokrata párt szervezkedését örömmel szemléljük éppen azért, mert ez a párt, mint a *polgárság pártja*, hivatva van a polgárság önértetét fejleszteni, erősíteni, a nemzeti öntudatot a legszélesebb rétegekben felébreszteni. És ez legyen is a párt törekvéseinek egyik legfontosabb czélja. Mert a ki-

TÁRCZA.

Hát én vagyok a gaz?

Hát én vagyok a gaz, csupán csak én,
Bűn nálam az, mi másoknál erény...
Kövel hajít, ki dus asztal felett
Mint „jó fiut“ — hizelgve éltetett.

Ha jól lakattál egyszer egy kutyát,
Hű volt a konczért, ugy tapasztalád;
A „hű“ barát, ha elfogy a falat,
A többiekkel együtt — rád ugat.

Ki elszegődött rég szolgájaul
Minden bitangnak — oly arczátlanul
Verdesi mellét; mert, te kívülled
Mindenki tudja, — mi a becsület.

S a vak tömeg „feszítsd meg“-et kiált,
Vigan toroz, ha zsoldja bñn kijárt;
Ki még előtte ma hitvány, pimasz, —
Konczot neki és holnap már nem az.

Csak én vagyok a gaz, csupán csak én,
Lábbal tapodva nálam az erény, —
Mi szent, mi jó, azt mind nem ismerem,
Undok a lég is, mely körülveszen...

Nem bánom azt, ha mind is elkerül,
Maradjak én hát egyes-egyedül,
Itéljen el a vakhitű tömeg,
Térdet s fejet — nem hajtok senkinek.

Levél egy menyasszonyhoz.

— A „Szabadság“ eredeti tárczája. —

Azt hiszem, édes Iduskám, hogy a merre csak eltekint szemem, rózsaszín felhők közül nefelejts szemü angyalok tapsolnak felém, mert a te boldogságodról irok, Iduskám, arról, a mely az arczodon, hangod rezgésén, elmerengő vonásaidon visszatükröződik elém. És a mig irom e sorokat, nem nézek szét egyetlen percze sem, mert nem akarok hinni abban, hogy az álom mellett valóság is lehet, csak követem a fényességet, mely boldogságod nyomán jár, a melynek melegét csak ti érezhetitek, de a ragyogásában — mert meglátom azt — osztozom én is!

Olyan igaz és őszinte, a mit leirok neked, hogy ugy képelem, minden szavammal egy virágot tépek, hogy aztán bokrétaiba kötözve, köszöntsem vele boldogságodat.

Gyermek vagy még, a kinek csak dal, imádság és álom volt eddig élete, a szeretet, mely myrtusz-koszorut fon fejedre és fátyolt borít édes, gyermekarczod felé, egy új világnak csodálatosságával tölti el szivedet.

Talán még magad sem tudod: mi lehet az a hang, mely imáid közben lopta be a lélkedbe magát s öntudatlan álmodtál róla, mikor még sejtés volt csak és nem válhatta valóra hited. Most már tisztán kibon-

tott szárnyakkal áll előtted a képzelet s mig ábrándokra kész szívem a jövőbe lát, körülöttem kiszinezve ezer hang suttozja, hogy ez a szerelem.

Szeretném, ha verőfényes napsugár lehetne minden szavam, hogy visszaverődnek lelkeken és oda illenek a többi hang közé Szeretném elfeledni, hogy mig a földön élünk, rög tapad mindenhez s ha szívünk, agyunk tisztább légkörben is él, lábainkkal sarat kell tapodni néha mégis.

S mért ne feledhetném? Mi zavarhatná meg a hangot, mely most szerelemről szól és diadalt ünnepel? Elég nekem egy tekintet reád, hogy te világodba képzeljem magam s nem kell oda más, csak emlékezés és körülvesznek újra — mint most téged is — az illúziók.

Szeretsz Iduskám . . . s szeretve vagy, a sors bőkezűen megáldott mindennel, mi a boldogságnak feltétele lehet. Joggal is tartatsz arra igényt. Sokat vársz az élettől, mert teljesnek akarod tudni azt s mig gondtalanul szövöd a terveket, erős szíveddel, biztos fővel nézed a jövőt.

Ne láss te ott felhőt sehol s ne hidd, hogy valaha szertefoszlik az aranykőd, mely most mennyországot ígér . . . Ne tudd meg soha, hogy illúzió a legtöbb képzelet, hogy elmúlik az is, mint el az ifjuság, az élet és a szerelem. Neved ki ezt a dőre okoskodást, mond rá, hogy ez a sophisták tana

fejlett polgári önérték és felébredt nemzeti öntudat állhatják útját annak, hogy a közösüges rendszer formuláinak veszedelmes hinárjában el ne süllyedjen nemzetünk.

Ha pedig a jelenlegi kormány megkezdene is az államháztartás reális rendezését úgy felőlről, mint alulról, akkor is szükség van a polgár-párt erélyes működésére, hogy ama keretek közt megalkossa azt az egészséges nemzettestet, a melyben a többi művelt nemzetek, minket régen megelőzve és messze elhagyva, nemzeti erejük és nagyságuk kulcsát feltalálták.

(—ss.)

Visszaélés a magyar ipar rovására.

— Osztrák áru magyar köntösben. —

Tavaly nagy port vert föl a Turul cipőgyárnál fölfedezett visszaélés, majd a Kulcsár-féle magyar csillárgyár kijátszása keltezt általános fölháborodást s most újra leálcáztak Budafokon egy, a magyar ipar kárára történt olyan visszaélést, melynek szennyes részletei minden magyar embert méltán megbotránkoztatnak.

Egy dús gazdag osztrák gyufagyáros cég üzemleiről van szó, a ki az iparpártoló magyar nemzeti fölbuzdulás jelszavait:

— Nyelvében él a nemzet!

— Támogassuk a hazai ipart!

veszi cégéről idegenben gyártott gyufái eladása érdekében.

A kereskedelmi miniszterium a hozzá érkezett följelentés alapján szigorú vizsgálat indítását rendelte el az ügyben s meglepő és szégyenteljes dolgok kerültek napvilágra az ügy tárgyalásán.

A budafoki Unió gyufagyárról van szó. A gyár vezetését a följelentők azzal vádolták, hogy a magyar ipar jelszava alatt ösmert magyar kulturális intézmény: azaz a

Felsőmagyarországi Közművelődési Egyesület (FMKE) és az Erdélyrészi Kárpát-Egyesület (EKE) jelisége alatt az osztrák schüttenhofeni gyufagyár tulajdonosa Fürth Bernát áruit terjesztik hazánkban magyar ipartermék gyanánt.

A vád szerint a budafoki Unió gyufagyár, mint magyar iparvállalat hazafias egyesületekkel való összeköttetés következtében portómentesen küldte szét reklámjait Magyarországon. A két egyesület erkölcsileg is hathatósan támogatta eddig a gyárat, el látva őt ajánlólevéllel főispánokhoz, polgármesterekhez és egyéb főhivatalokhoz, holott a budafoki gyár az osztrák Fürth Bernát Schüttenhofenben gyártott gyufáját árulja. Egész csomó levéllel bizonyítják e vádjukat.

Érdekes az is, hogy az Unio magyar gyufagyár könyveit — a mint az az igazgató jegyzőkönyvbe vett vallomásból kitűnt — eddig Bécsben Fürth vezette.

Egy bizalmas levélben utasította Fürth az Unio gyár budafoki vezetését, hogy a F. M. K. E. gyújtók könyvelésénél úgy járjanak el, hogy ne tűnjék ki, hogy az áruk egy része Ausztriából szállított s óva inti őket attól, nehogy észrevegyék a magyar közművelődési egyesületek esetleges kiküldöttjei a könyvek átvizsgálásakor a manipulációt.

Szomorú világot vet a magyar Unio gyárra a feljelentés azon passzusa is, a mely szerint 1900 december 12-én a budafoki gyár kérte Fürth Bernát gyárost, engedje meg, hogy a jövedelmező F. M. K. E. gyufákat Budafokon gyártsák, mire rövid időn az a felelet jött, hogy Fürth ezt nem engedi meg. De ezenkívül is a bizonyítékok egész légióját sorolja fel a följelentés, mely mind csak azt bizonyítja, hogy milyen könnyű becsapni a magyar közönséget, a kedvezményeket osztogató és ellenőrzésre hivatott főbb hivatalokat egy-egy hangzatos frázis levegőbe röpitésével.

A kereskedelmi miniszterium, miután maga részéről a tényállást egy iparfelügyelő által kiderítette, az ügyet az I. fokú iparhatósághoz utasította, mely Budafokon hétfőn délelőtt tárgyalta ezen ügyet.

A tárgyalás során a visszaélésekről a leplet a gyár volt igazgatójának, dr. Gráf Gyulának — a ki önszántából lépett ki az Unió-gyár kötelékéből — vallomása lebontotta fel teljesen, a ki a következőket vallotta:

Jelenleg nem vagyok a gyufagyárnál, vallomásom tehát csak ez év elejéig terjedhet. Ezen idő alatt — egészen nyugodtan és teljes lelkiismerettel állithatom — rendkívüli nagy mennyiségben érkezett „F. M. K. E.” és „E. K. E.” jellel ellátott schüttenhofeni gyártmány Budapestre. Igen hosszú vita volt emiatt az Unió-gyár és Fürth Bernát között. Én magam köteletségemnek tartottam az igazgatóság egyes tagjait erről a dologról értesíteni és elmondtam, hogy itt nagy visszaélés van az Unio gyufagyár kárára — a magyar ipart illető veszteség engem nem érinthetett — mert a finomabb fajok, a melyek mellett haszon volt, nagy mennyiségben Schüttenhofenben készültek és csak az olcsóbb fajok, a melyek mellett csaknem vesztesége volt az Uniónak, készültek az Unio-gyárban. Innen volt az, hogy daczára annak, hogy az Unio folyton dolgozott, mégis mindig veszteségeket mutatott fel. Az igazgatóság nem bírta keresztülvinni a Fürth-czégnél, hogy ezek itt készíttessenek, csak hosszabb utánjárásomra és az igazgatóság hosszabb sürgetésére lassan lassan mindinkább több gépet szereztünk be, hogy ezeket a gyufafajokat előallíthassuk, de ekkor már a konkurrens vállalatok is, a lapok is szelöltették a dolgot. Ekkor én panaszszal mentem Kelemen Bélához, a Hazai Bank elnökéhez és az Unio gyufagyár al-elnökéhez és jelentettem, hogy az Unio gyufagyár kellemetlen helyzetbe jut, mert valótlanosságokkal kénytelen védekezni szerelje föl tehát a gyárat úgy, hogy ezeket a gyufafajokat is készíthesse. Ez nem volt keresztülvihető. Braun Jenő igazgató

és kegyetlenül józan az a szív, mely abban hinni tud! Mert lehetne e másképp, hogy a küszöbön túl, melyet átlépsz ma, ne hallanád meg a boldogság dalát, hisz nem vonhat le, nem kisebbedhetik körülöd az élet java, egygyel több azoknak száma, a kik nagyon szerelmek téged!

Mi erre hát a jövő biztosítéka, mikor két egymásban biseó szív frigyre lép, ha az nem, a mit a ti lelketeknek oly gazdagon adott a sors? Hol lenne akkor a megnyugvás, ha hem láthatnám meg arcod ragyogásán azt? Mi győzné meg a kételyt egy hosszú ut elején, ha nem az, hogy szentség van szívetek mélyén és talizmán, a mit egymás szerelme ad nektek őrző angyalul!

És a hogy képzeletemmel bejárom az utat, mely nektek nyit virágokat, édes dal rezdül meg mindenütt, a melybe nem vegyül diszharmonia, s a melybe meg nem csendesedik, el nem hal sehol . . .

Te nem tudod még — s mert nagy ellenállhatatlan szerelem vesz körül, nem is fo-

god megtudni soha, hogy vannak az életnek bajai, a melyek alatt jaj-hanggal roskad meg a szív. De azt ne hidd s ne is kívánd, hogy meg légy váltva minden kis fájdalomtól. Én azt hiszem, — talán különösnek is mondod e hitem — hogy fájdalom a boldogság alkatrésze. Ne érezz te keserűséget soha, de ha igaz, nemes fájdalom van, ha könyvet ontana a sorsod, vedd úgy, mint váltságdíjult kért gyöngyöket, a melyet meghajtott fővel fogadsz, mert nem is becsülhetnéd boldogságodat igazán, ha árt nem kívánna érte életed.

Örülj és élvezd teljes szíveddel, mi most tulajdonod, ne félj megszöni az álmokat és kihimezni azokat, hisz életednek legszebb, legboldogabb kora ez, s az álom nem egyéb, mint az élet fűszere, mely egy-egy percet mindig megédesít.

Ha majd lebontják kis bodros szőke fedjéről menyasszonyi tátyolodat, csókold meg koszorud virágját — a testvér csókja lesz az, — s hidd el, hogy megőrzöd mind

örökre illuziódat. Az a myrtusz-virág nem fog elhervadni soha, a te életednek symboluma marad, mert a tiszta szerelem a legtávolabb uton is csak áldani tud.

Találj egy boldog, szerető otthonra, a hová nem hat el a zaj, a mely szentély eszer neked és annak, kit most szíved első szerelmével rajongva vesz körül. Vidd el magaddal jó szívednek minden tulajdonát és boldoggá teszed általa a férfit, a kinek joga lesz egész életedhez.

Sok és nagy szeretet kísér el utadra, s hogy nem lesz azon tövis, tudom, mert ki megsejtené minden parányi bánatod: édes anyád érted élő szíve!

Igaz, őszinte minden, mit hozzád irok, a melylyel jót kívántam neked, virágot téptem a lelkemről minden szavammal, s im bokréta szedtem, hogy áldjam és köszöntsem vele boldogságodat.

Miskolcz, 1902. április 25.

Castus.

Rosenberg Mór

női-divat-, vászon- és fehérnemű áruháza

Miskolcz, Széchenyi-u. 49. sz.

A legnagyobb választék kész női blousokban.

Mosó blousok — „ 60 kr.-tól. Szövet blousok 1 „ 20 kr.
Batiszt blousok 1 frt 20 kr. Selyem blousok 3 frt.-tól.

Nagy választék szőnyeg-, függöny- és ágyterítőkből. Kész női és férfi fehérneműek nagy raktára.

Pontos kiszolgálást! — Olcsó árak!

ur pedig azt a jelentést tette, hogy a miniszterium állítólag beufentes emberétől értesült, hogy vizsgálat indítatik az Unió ellen. Erre én rávettem Fürthöt, hogy egyelőre kölcsönképpen küldje ide a gépeket, a melyekkel ezeket a gyufafajokat lehet készíteni; addig segítse ki üres dobozokkal az Unio gyufagyárat, hogy a vizsgáló közegeknek kimutathassuk azt, hogy tényleg készítjük ezeket a gyufákat. A vizsgálat azonban abban maradt, annyit mégis profitált a gyufagyár, hogy egyik-másik részét a gépeknek itt hagyták Budafokon. Egy részét azonban elvitték. Egyes gyufafajok ugyanis az első hónapban kizárólag Schüttenhofenben készültek olyanformán, hogy mi a czimkékre nézve megrendeléseket kaptunk Fürthtől. *Mi a Légrády Testvérek nyomdájából rendeltük a czimkéket, azok ideérkeztek, innen pedig egyenesen Schüttenhofenbe mentek, a honnan azután feldolgozva jöttek vissza.* A feldolgozott gyufát nem ide Budafokra küldtük, hanem vagy a Pollák és társa céghez, vagy főelárusítónkhoz, Deutsch Márkushoz, a honnan azután fuvarral hoztunk el.

Az adminisztratív teendőket én magam végeztem, bizonyos könyveket én vezettem. Erre nézve kaptam utasítást Bécsből, mint pl. az a levél is, a melyet az imént fölolvastak, hozzám intéztetett. Ez a levél engem abba a helyzetbe hozott, hogy félig-meddig valótlan könyveljek el. Az utasítás ugyanis így hangzik, hogy *ne könyveljem úgy, hogy Fürth megterhelte, a F. M. K. E. nek járó 5% kal, a schüttenhofeni árúért és az Unio is megterhelte ugyanezekért az árúért*, hanem úgy hogy ezekért az árúért a F. M. K. E. megkapja az 5% ot, de ne lássák ki, hogy mi illeti Schüttenhofent és mi Budafokot. Mindezekből világosan látható, hogy a milliókra menő nyomtatott „Fmke” és „Eke” czimkéket, melyeket Budapesten nyomtatott a gyár, Schüttenhofenbe küldték, a hol azokat gyufával megtöltött dobozokra ragasztották és az így fölszerelt *osztrák gyufagyártmányt hozták magyar gyártmányu Eke és Fmke gyufák neve alatt forgalomba.*

Magyar ember tehát ezekért a gyufákért pénzt nem adhat.

Megyei és városi ügyek.

Megyei közgyűlés.

Borsodvármegye törvényhatósága csütörtökön e hó 24-én délelőtt 11 órakor rendkívüli közgyűlést tartott, melyen a bizottsági tagok nagyon kevés számmal vettek részt. A napirendre tűzött tárgyak vonzó erejének hiánya miatt alig néhány vidéki vett részt. Miskolcz városából is csak a legügybuzgóbb bizottsági tagok jelentek meg.

A gyűlés menete csendes, zajtalan volt. A referens jegyzők megismertették a tárgyakat sorban, egymás után. Mindenikhez magyarázatot, felvilágosításokat fűzött az alispán. A bizottsági tagok azután helyesléssel fogadták. Csak is két tárgy volt olyan, a mely fölött némi kis vita merült föl.

A gyűlés lefolyásáról a következőkben referálunk:

Báró Vay Elemér főispán rövid pár szóval üdvözli a megjelenteket s a közgyűlést megnyitotta.

Kis-győr községben létesíteni szándékolt vízvezeték ügyében a földművelésügyi miniszter leiratát tudomásul vette a közgyűlés s elhatározta, hogy a község a vízmű létesítéséhez szükséges összeget kamatnélküli törlesztéses kölcsön útján szszerezze be.

Az „Erzsébet” kórház alapszabályainak a belügyminiszteri rendelet folytán szükségessé vált módosítását tudomásul vették.

Az árvavagyon tűz elleni biztosítása ügyében felterjesztést intéz a közgyűlés a belügyminisztériumhoz, abban az értelemben, hogy az árvák vagyona tömegesen a legolcsóbb díjtételeket számító intézetnél biztosítsassék.

Gróf Széchenyi Istvánnak a vármegyei levéltárban őrzött eredeti leveleit a közgyűlés, a „Széchenyi-muzeum” részére kiadatni határozta.

Miskolcz város képviselőtestületének új alakítása ügyében a megejtendő választások vezetésére Soltész Nagy Kálmán megyebizottsági tagot küldötte ki a közgyűlés.

Kovács Bálint megyei aljegyző nemesi bizonyosságlevelének kihirdetését, illetve kiadatását a közgyűlés az alispánra bízta.

Miskolcz város Sajóninneri tagbirtokának bérbeadása tárgyában hozott képviselőtestületi határozatot az állandó választmány feloldani javasolja s utasítani kívánja a várost, hogy a tagbirtokot kis parcellákba osztva, *árverés útján* adja bérbé.

Az ez ügyben megindult vitát Csorba József vezette be, a ki a kisgazdák támogatása érdekében a városi közgyűlés határozatát jóváhagyni s az állandó választmány javaslatát mellőzni kívánja.

Porcs János szintén a kisgazdák érdekeit veszi védelmébe s Csorba József indítványához csatlakozik.

Bizony Ákos nyomós érvekkel támogatja a város határozatát. Elmondja, hogy a várost az a cél vezérelte, hogy a kisgazdák földhöz jussanak. Ha árverésre kerül a dolog, akkor a kisgazdák nem kapnak földet. Indítványozza, hogy Miskolcz város képviselőtestületének határozata jóváhagyassék.

Elek Kálmán az állandó választmány javaslatát fogadja el, s kívánja, hogy a törvény értelmében árverést tüzzenek ki.

Kovács Lajos főügyész fölemlíti, hogy a mostani bérlők sem mindnyájan kisgazdák. Az árverési feltételekben egyébiránt ki lehet mondani, hogy a bérlésben csak is kisgazdák vehetnek részt.

A közgyűlés az állandó választmány javaslatát értelmében Miskolcz város képviselőtestületének határozatát feloldotta.

Mező Kövesd város utcáinak járdával leendő ellátása céljából 30,000 korona költségnek jóváhagyását kéri. A közgyűlés a vármegye eme szépen haladó városának törekvését méltányolva, annak ez ügyben hozott határozatát jóváhagyta.

Vármegyénk egy másik városa szintén emelkedésének és haladásának tanujelét mutatta be ez alkalommal a közgyűlésnek. Ez a város *Sajó-Szentpéter*, mely városházat akar építeni 52,056 korona költséggel. Ebben az épületben a járásbiróság és az adóhivatal is elhelyezést nyerne.

A közgyűlés örömmel vette tudomásul Sajó-Szentpéter városának törekvését, a tervek és költségvetések átvizsgálása után azonban azt látta, hogy az építkezést nagyobb méretekben tervezik, mint a milyen szükséges. Azt az utasítást adja tehát a városnak, hogy az államépítészeti hivatal közreműködésével igyekezzenek a céljuk megfelelőbb tervet készíteni. Az építkezésre vo-

natkozó határozatot egyébként jóváhagyta.

Dr. Bodnár Ignác orvostudor oklevelét — miután a törvényes kollékkal bir — kihirdették.

Ezzel a közgyűlés véget ért.

— Városi közgyűlés. Miskolcz város képviselő testülete folyó hó 29-én d. u 3 órakor rendkívüli közgyűlést tart, melynek tárgysorozata a következő: 1. A Borsodmégyei gazdasági egyesület kérelme városunkban május havában tartandó kivándorlási kongresszus költségeihez való hozzájárulás iránt. 2. Az esküdtképes egyének összeírására hivatott bizottság megalakítása. 3. Miskolcz város szervezeti szabályrendeletének módosítása s ezzel kapcsolatban a pénzügyi és jogügyi együttes szakbizottság által előterjesztett fizetésrendezési tervezet tárgyalása.

— Pályázatok. A vármegye hivatalos lapjában két pályázat van közhírré téve jegyzői állásokra. Az egyik Ózd nagyközség újonnan rendszerezett segédjegyzői állására vonatkozik, a mely 1000 kor. javadalmazással van egybekötve. A pályázat április 30-án jár le s a kérvények az ózdi főszolgabírói hivatalhoz adandók be. — A másik pályázat pedig jegyzői állásra szól, még pedig *Hangács* községben. A javadalmazás a következő: Kézpénzfizetés 1200 korona, utazási atalány 230 kor., irodai atalány 80 korona, fűtés, vilagításra 100 kor., anyakönyvi tiszteletdíj 120 kor. A pályázati határidő május hó 2-ika. A kérvények az edelényi szolgabíró hivatalhoz adandók be.

UJDONSÁGOK.

— Személyi hírek Paksy József kassai királyi főügyész a miskolci kir. ügyészség megvizsgálása végett jelenleg városunkban időzik. — *Klobucsár* Vilmos altábornagy, honvéd főparancsnok csütörtökön városunkba érkezett, s az itteni honvédezedrelett szemlélet tartott.

— Az üzletvezetőség jubileuma. A miskolci üzletvezetőség tíz évi ittműködése alkalmából május hó 3-án jubileumi ünnepélyt rendez. Az ünnepély delelőtt 10 órakor a miskolci alsó plébánia templomban hálaadó istentisztelettel kezdődik. Az ünnepi istentisztelet után *Görgey* László üzletvezető a központ, a külszolgálat, az altisztek és a szolgák tisztelgését fogadja. Deleután 4 órakor a megyeházának nagytermében a Borsodmégyei nőegylet diszközgyűlést tart, mely alkalommal a Vasutasok Családi naptárának szerkesztői a nap emlékére és *Görgey* László üzletvezető nevére 3000 koronás alapítványt tesznek. Este 8 órakor a Korona-szálló disztermében bankett lesz. — A jubileum napját megelőző estén, május 2-án pénteken este a vasuti dalkör *Görgey* László üzletvezető lakása előtt szerenadot ad, melyen a dalkör tagjai 200 lámpion fénye mellett vonulnak az üzletvezető lakása elé. *Görgey* László az ünnepélyre vonatkozólag a következő körlevelet intézte az összes szolgálati főnökségekhez:

24. eln.
sz.

Tisztelt Kartársak!

Folyó évi május hó 3-án az üzletvezetőség központja ünnepet szentel tíz éves együttműködése évfordulójának.

Tíz éve lesz immár annak, hogy a miskolci üzletvezetőség megalakítottán, azóta hála a mindenhatóknak, bár sok megpróbáltatással küzdve, eredményeket értünk el, nyomot hagyunk a haza közlekedési, ipari és kereskedelmi, valamint kulturális életében.

Azok közül, kik a miskolci üzletvezetőség felállítása alkalmával már területünkön voltak, vagy a kik akkor jöttünk ide, még számosan vagyunk ezen üzletvezetőség szolgálatában. Számosan távoztak el, a kiknek helyét újak pótolják. Mégis azt hiszem, hogy

ez az ünnep mindnyájunk ünnepe, mert a régiak a lefolyt tíz év emlékének, az újak. Ezért felkérem önöket, hogy a mennyiben ezt a külszolgálati főnök urnak, valamint beosztott alkalmazottainak szolgálati beosztása megengedi, a f. hó 3-án d. e. 10 órakor a miskolci Mindszenti plébánia templomban tartandó hálaadó istentiszteleten vezetésem mellett megjelenni sziveskedjenek.

A szükséges szabadságokat engedélyezem, a szabadjegyeket kérjék azonnal.
Miskolcz, 1902. ápr. 22.

Kartársi üdvözléssel

Görgey László,
üzletvezető.

— **A katonaság köréből.** A legmagasabb rangú katonatisztek körében városunkat érdeklőleg a köoetkező kitüntetések és előléptetéseket hozza a hivatalos lap: Ő felsége a király *Bittner* Vilmos altábornagyot, a 15-ik (miskolci) hadosztály parancsnokát egészségi okokból saját kérelmére *nyugdíj állományba* helyezte s neki ez alkalomból a *Lipót-rend* lovagkeresztjét díjmentesen adományozta. Utódjául a király *Konja* Sándor altábornagyot a 24-ik (Przemysl) hadosztály parancsnokát nevezte ki. — *Nistor* Ernő ezredest a Miskolczon állomásozó 65-ik gyalogezred parancsnokát a 69-ik gyalogdandár parancsnokává Gyulafehérvárra nevezte ki, mely előléptetés vezérőrnagygyá leendő kinevezetésének előjele. Utódjául a király műrzsprungi *Polak* Frigyes ezredest, a ki jelenleg is ennél az ezrednél van, ezredparancsnokká nevezte ki. — *Teschernoni Busch* Viktor 65-ik gyalogezred I. oszt. századosnak a király legfelsőbb megelégedését fejezte ki.

— **A görögök husvétja.** A görög keleti orthodox egyház ma éjjel hajnali 2 órakor ünnepli a feltámadás ünnepét. Vasárnap, hétfőn és kedden délelőtt 11 órakor ünnepi istentiszteleteket tartanak, melyeknél az egyházi énekkar is közreműködik.

— **Halálozás.** Városunk egyik derék polgára: *Seper* István, a „Három rózsaszálló“ bérlője munkás életének 43-ik évében örök álmra hunyta le szemeit. Az élte delén levő férfi elhunyt mély megdöbbenést keltett városunk és vármegyénk közönsége körében, hiszen ismerte mindenki őt, mint a munka és a szorgalom mintaképét, a ki becsületet igyekezettel tört előre, hogy magának közbecsülést, családjának jólétet szerezzen. Városunk közönsége bizonyára a legmélyebb részvételt veszi körül azt a sötét koporsót, mely *Seper* István földi részzeit pihenést ad. De a legégetőbb fájdalom az árván maradt család szívét emészti, mely a legjobb férjet, a leggondosabb családapát vesztette el az elhunytban. — Külön gyászjelentést adott ki a Borsodmegyei Takarékpénztár is.

— **Bihary Ferencz** főgimnáziumi tanár „Az emberi megismerésről és tudásról“ mult vasárnap tartott felolvasásának közlését — tárgyalmaz miatt — legközelebbi számunkban kezdjük meg.

— **Egyházmegyei közgyűlés.** A felső-borsodi ev. ref. egyházmegye április 22-én tartotta Zilizen tavaszi közgyűlését *Vadász* Pál esperes és *Ragályi* Béla egyházmegyei gondnok kettős elnökléte alatt. *Vadász* Pál esperes buzdó imja után a gyűlés megnyitván, előterjeszti nagy gondúl szerkesztett esperesi jelentését. Kegyeletes szavakkal emlékezik meg a közgyűlés *Tisza* Kálmán haláláról. E feletti mely és igaz gyászának jegyzőkönyvileg kifejezést ad s a családhoz részvét-feliratot küld. *Kun* Bertalan püspököt 60 éves papságának és *Déks* Ernőt 25 éves egyházkerületi gondnokságának jubileuma alkalmából a közgyűlés esperes indítványára örömmel üdvözl. *Demeter* Bertalan bódvai, *Kazai* Sándor lászló-falusi lelkészek hivatalaikba beerősítettnek. Csiky Zoltán szakácsi lelkész varbói feles papnak kirendeltetik. A theologiai fakultásnak a budapesti egyetem keretébe leendő beillesztését, valamint a lelkészek életrajzanak nyil-

vántartását a közgyűlés határozatilag kimondja. Több kisebb ügy elintézése után a gyűlés véget ért.

— **Esküvő.** *Hanisskó* János törekvő fiatal iparos má délután esküszik örök hűséget az ág. ev. templomban *Szepcsik* Iduskának, *Szepcsik* János városi tanító kedves húgának.

— **Eljegyzés.** *Horváth* Elemér bódvai földbirtokos a napokban jegyezte el *Gedeon* Boróka kisasszonyt, *Gedeon* Lajos becskeházi földbirtokos szép és műveltleltű leányát.

— **Országos csapás.** Szent-György napjának verőfényes reggelén szomorú meglepetésre ébredt az ország: az éjjeli fagy, a hajnali dér országszerte elpusztította a gyümölcs- és a szőlőtermés reményeit. Egyetlen éjszaka sok millióval tette szegényebbé az országot. A Gondviseléssel nem perelhetünk. Meghajtott fővel fogadjuk látogatásait. Hiszen az ő céljai kifürkészhetetlenek, ki tudná megmondani, mit akart velünk? Látjuk a monarchia hatalmasat az elbizakodottság pályáján: új fegyverkezésre, ismeretlen hatalmi czélokra mint költik el ennek az országnak számlálatlan millióit. Ime, itt az intő jel, hogy az ország *szejény ország*, amelyet a legkisebb csapás is megrendít. Ennek az országnak a jólétével az ő hatalmuk is összeroskad. Ha elfogy a gazdasági erő, elfogy, kivándorol a nép is. És akkor nincs katona, nincs hadsereg, nincs hatalom. Vajjon megértik-e a hatalmasok a Gondviselés intéseit?

— **A szinügyi bizottság ülése.** A miskolci szinügyi bizottság szerdán, e hó 23-án este 6 órakor ülést tartott, melynek legérdekesebb tárgya dr. *Tarnay* Gyula alispánnak, a bizottság elnökének előterjesztése volt. Dr. *Tarnay* Gyula ugyanis a napokban *Békés-Csabán* járt, a hol *Szalkay* Lajos szintársulata ez időszerint játszik s ott alapos bírálat alá vette a társulat és egyes tagjainak művészi értékét. Az előterjesztés alapján felszólítja a bizottság *Szalkay* Lajos igazgatót arra, hogy az elsőrendű szerepek betöltésére a város művészi izlésének megfelelő, elismert nevű tagokat szerződtessen s azok helyeiket október 1-én okvetlenül elfoglalják. Felszólítja arra, hogy a férfi és a női énekkar 10—10, összesen 20 tagra szaporíttassék. Végül engedélyt adott a bizottság *Szalkay*nak arra, hogy a kivándorlási kongresszus alkalmából három szini előadást tarthasson.

— **Egy polgár ünneplése.** *Szepcsik* György polgártársunk tiszteletére csütörtökön, e hó 24-én szép ünnepélyt rendezett a miskolci csizmadia ipartársulat abból az alkalomból, hogy ő a társulat pénztárnoki tisztét egy negyed századon át buzgó és lelkiismeretesen viselte. A társulat díszközgyűlést tartott ez alkalommal, a hova az ünnepeket küldöttségleg hívták meg. *Szepcsik* Györgyhöz K. Papp László társulati elnök intézett megható, szép beszédet. Majd az egylet jegyzője jellemezte a jubiláns érdemeit. A beszéd alatt *Szepcsik* Györgynek meglepően sikerült arcképeről lehullott a lepel és felzuggott az éljen. A társulat *Hradil* Elemér jel-s festő művésznökkel festette meg pénztárosainak arcképét. Derék polgártársunknak ez alkalomból mi is azt kívánjuk, hogy sokáig éljen!

— **Gyászhir.** *Dick* Mór miskolci háztulajdonos, városunk egykori helypénz és kövezetvám bérlője, jelenleg a budapesti javadalmak bérlője, mint részvétellel értesültünk, e hó 22-én váratlanul, szívszélhűdés következtében Budapesten elhunyt. Az általánosan ismert férfi hirtelen elhunyt városunkban mély részvétet kelt. Temetése csütörtökön ment végbe nagy részvét mellett. Nyugodjék békében!

— **Egy munkás ünneplése.** A magyar államvasutak miskolci mülhelye a mult szombaton ünnepet ült. Ünnepet rendezett *Barzó* Sámuel vasesztergályos tiszteletére, a ki immár 40 évig dolgozott hűséggel és szorgalommal a mülhelyben. Az ünnepély a mülhelyi étteremben folyt le, a hol a összes mülhelyi tisztviselők és munkások jelen vol-

tak. *Krón* Ignác mülhelyi főnök remek beszédet intézett az ünnepelethez s átadta neki a szolgálati érdmet és az igazgatóság elismerő okiratát. *Antal* mérnök a mülhelyi tisztikar nevében, *Török* Lajos pedig a munkások nevében üdvözölték a jubilánst s azoknak értékes ajándékát adták át. Az ünnepély fényét nagyban emelte az, hogy a vasuti dalkör *Ruttkay* Mányhért karnagy vezetésével több hazafias és szép kardiát énekelt.

— **Aggastyán vőlegény.** A korhadt fa is rügyet hájt tavasszal, miért ne lehetne szerelmes egy 85 esztendősn vén ember? Legáltalább e következtetés alapossága mellett bizonyít *Gulyás* Károly öreg polgártársunk esete. Öreg polgártársunk ugyanis, a ki 85 évnek sulya alatt még nem görnyedt meg és elég erősnek érzi magát, eszébe vette a bibliának ama szavait, hogy: „Nem jó az embernek egyedül lennie“ és a napokban házasságra lépett *Materko* Anna hajadonnal, a ki csak 32 éves. Az új házaspárt üdvözöljük!

— **Az iparos ifjusági egylet és dalárdája** rendes évi közgyűlését *Karla* Bertalan elnökléte alatt holnap, vasárnap délután 4 órakor tartja meg a városháza nagytermében.

— **A miskolci zsidó hitközség** e hó 27-én vasárnap d. e. 10 órakor az Erzsébet iskola dísztermében képviselői közgyűlést tart, melynek tárgyai: Az uszoda építés elejtése és a fürdőházban eszközölt beruházások átvétele. Özv. *Fischman* Joachimné és özv. *Maybaum* Sámuelné kegydíjauak leszállítása. Özv. *Gimes* Simonné részére megállapítandó kegydíj tárgyában. *A magyar hitközség* és a *Palóczy-utczay* templom üléseinek eladásából felmerült személyes ügy elintézése. (40 nől több képviselőtestületi tag kérvénye folytán.)

— **Magyar név.** *Breier* Jenő miskolci lakos vezetéknevét „Berényi“-re, *Kirschner* Hugó miskolci lakos vezetéknevét „Kovács“-ra, *Kohn* Sándor és *Dezső* miskolci lakosok vezetéknevüket belügyminiszteri engedéllyel „Kolos“-ra magyarosították.

— **Postagyűjtő áthelyezése.** Május hó 1-én a miskolci 3. számú postagyűjtőhely a *Gordony-utczából* a *Széchenyi utca* 49. szám alatti házba költözik át. Miről a t. cz. közönséget ezennel értesíti a m. kir. posta és táv. igazgatóság.

— **Jótekonycélú táncmulatság.** A magyarországi munkások rokkant és nyugdíjgyeltes diósgyőr-gyártelepi fiókja pünkösd vasárnapján a munkás étteremben táncmulatságot rendez. A jövedelmet a temetkezési segélypénztár gyarapítására fordítják. A zenét a vasgyári zenekar szolgáltatja. Családjegy ára 1:80 K. személy-jegy 80 fill.

— **A nyári menetrend.** A m. kir. államvasutak és az általuk kezelt magánvasutakon f. évi május hó 1-én a nyári menetrend lép életbe, melynek lényegesebb eltéréseit a jelenlegi menetrendtől a következőkben közöljük: *A budapest—miskolcz—kassai vonalok.* A mult évben június hó 15-től bezárólag szeptember hó 15-ig Budapest keleti p. u. és Miskolcz között forgalomban vált éjjeli gyorsvonatok az idén ugyanazon időszak alatt Budapest keleti p. u. és Kassa, illetve Csorba között fognak közlekedni, mi által Budapest és Csorba között a fűrdővadás tartama alatt ismét közvetlen éjjeli gyorsvonati összeköttetés létesítettik. E gyorsvonat Budapest keleti p. u. ról éjjel 10 óra 40 perczkor indul és Kassára reggel 4 óra 18 perczkor, Csorbára pedig reggel 7 óra 30 perczkor érkezik, az ellenirányú vonat Csorbáról este 9 óra 30 perczkor, Kassáról éjjel 12 óra 35 perczkor indul és Budapest keleti pályaudvarra 6 óra 55 perczkor érkezik. *A Budapest és Kassa között közlekedő éjjeli személyvonatoknál* Miskolcz és Kassa között a szomszédos forgalmu menetjegyek használata kizáratik és ugyan e vonatoknál Felső Mera f. m. helyen a megállás megszüntették. Továbbá a *Miskolcz és Füzes-Abony* között, mindkét irányban egy-egy tehervonat rendeztetik

be személyszállításra, mely Miskolcra reggel 7 óra 30 perczkor indul, illetve Miskolcra este 8 óra 53 p. kor érkezik. **A miskolc-füleki vonalon:** Feled és Balogfalva között a fürdővonatok ismét forgalomba helyeztetnek. A Bánrévéről reggel Miskolcra gőmőri pályaudvarra induló személyszállító tehervonatot Sajó-Ecsegen csatlakozást nyer Torna felé.

— **Az életuntak.** Egy pénzsóvar atya szivtelensége majdnem halálba kergetett két viruló emberéletet S. mérnök és B. nagykereskedő leánya egymásba szerettek. Az apa azonban mitsem akart tudni a házasságról és a fiatal kérőnek kijelentette, hogy leánya 100.000 korona hozományt visz férjének és csak olyanak adja leányát, a kinek legalább ugyanennyi vagyona van. Azonban a mérnök szegény volt, mint a templom egere. Az apa hajthatatlan maradt s hallani sem akart e házasságról. E nyakasság mélyen elszomorította a szerelmes párt. Elhatározták, hogy megválnak az élettől. A mérnök gondoskodott a revolverről és titkos menyasszonyával együtt elkészültek azon utra, melyről nincs visszatérés. Szótlannul, lassan haladtak a Teréz-körút felé. Amint azonban Török A. és Tsa bankháza előtt elmennek, hallják, amint egy úr, aki a bankházból jött ki, egy várakozó társának egy számot mond. Es amint hozzátette: — „100.000 koronát nyert!” Gépiesen ismételte a mérnök a nyerő számot. „Játszól te is az osztálysorsjátékon?” kérdezie a menyasszony. „Igen.” Es melyik számmal? A mérnök vállat vont: „Ha óhajtod, megnézem.” Tarczájából előveszi a sorsjegyet. — Az a szám volt, melyet most hallottak említeni. Izgatottan besietnek Török bankházába, ahol megerősítették az örömhirt és boldogságtól sugárzó arccal siettek a keményszivű apához, a ki most már beleegyezett a házasságba. Es az életuntakból boldog házaspár lett.

— **Városház építés Sajószentpéteren.** Sajószentpéter 52056 korona 64 fill. költséggel városházát, kir. járásbírósi és kir. adóhivatali helyiségeket épített s azok elkészítésére árlejtést irt ki. Az ajánlatok benyújtásának határideje május 3, a versenytárgyalás pedig május 4.

— **Szállodaépítés.** A mezőcsáthi közbirtokosság egy emeletes szállodát épített. A versenytárgyalás f. év ápril 27. d. e. 10 óra Csáth városházánál fog megtartani. A feltételek és a tervrajz a városházánál megtekinthetők.

x **Tavaszi idény.** Dancz József jó hírű divatruházában (Széchenyi-utca 85. sz.) a tavaszi idényre rendkívül izléses angol és francia ruhakelmék, legújabb chiné és liberté selyem, angol zephier, francia batiszt és blousokban különlegességek megérkeztek. Szőnyegek és függöny-árak, mely cikkek árusításával végleg felhagy, rendkívüli jutányos áron kaphatók.

x **Tavaszi divat.** Szénássy Gyula női ruhakelme, a Szénássy, Hoffmann és Társa selyem különlegességek megtekinthetők Arvai Sománál, Kazinczy-utca 5. sz. a., Seper-szálloda mellett.

LIPIK.

1. rangú fürdőhely Slavóniában

Egyetlen jódforralmu alkalis hőforrás 164°C a kontinensen Első díjakkal kitüntetve: Budapest 1885 és 1896, London 1893, Bécs és Róma 1894, Brüsszel 1897.

A lonjavölgyi vasút állomása (Dogosellon át.) Azonkívül a déli vaspálya állomása Pakrac—Lipik—Kanizsán és Barcsón át (Zónatarifa.) Indulás Budapestről a máv. fümei gyorsvonatával 7 óra 15 perczkor reggel, érkezés Lipikre fél 6 órakor d. u.

Romániából, Bulgáriából, Szerbiából, Boszniából Brod Novszkán át.

Minden irányban nappali gyorsvonatok. 64°C. hőmérsékletű bő forrás, gazdag nátrium tartalmánál (magyar Ems) és jódvegyületeinél fogva fürdő- és ivókurára ki valóan alkalmas.

Kitűnő hatású idült gyomor-, bél-, gégehurutnál, hólyagbajoknál, köszvény- és csuzos bajnál, ischiasnál, azonkívül vérbetegségeknek, görvélykórúknál és egyéb mirigy és csontbántalmaknál.

A legkényelmesebb igényeknek megfelelő fürdőberendezés (porcellán-, márvány-, izasztó és bassin-fürdők), fényesen berendezett szállók, új gyógyterem, gyermekgyógyintézet, zongora-, társalgó, éttermek, kávéház stb. gyönyörű fedett sétány, remek évszázados park, lawn-tennis; mindenütt villamos világítás. Kitűnő zenekar. A fürdőidény alatt prof. dr. Marschalkó Tamás ur is rendel a fürdőhelyiségben. Jodhévíz szétküldése egyenesen a forrástól, továbbá Édeskuty L. ezégtől Budapesten. Lipiki forrást közvetlen a fürdőigazgatóságnál rendelhető. — Bővebb felvilágosítással szolgál

a fürdőigazgatóság.

Meghatalmazás városi képviselők választásához darabonként 2 filléért kapható Szélenyi és Társa könyvnyomdájában.

Vöney Mihály jónévű szücsmeister mai számunkban közölt hirdetésére e helyen is felhívjuk olvasóink figyelmét.

Férfiaknak ingyen!!

olyan új találmányu orvosságot, mely az elveszített erőt újra mehozza. Próbacsomagot s egy száz oldalos könyvet postán, jól becsomagolva, ingyen kapják mindazok, a kik érte írnak. Ez a legbámulataméltóbb csodaorvosság, mely megmentett ezeket, a kik fiatalkori kihágások folytán nemi bajokban, szifiliszben, valamint elveszített férfierőben szenvednek. Ez okból elhatározta az intézet, hogy egy ingyen csomag orvosságot magyarázó könyvvel együtt mindenkinek ingyen küld. Ezzel a házi orvossággal a baj otthon gyógyítható s mindazok, a kik a fiatalkori kihágásokból származó nemi bajokban szenvednek, otthon gyógyíthatják magukat. Ez a gyógyszer közvetlenül azokra a szervekre hat, a hol a megerősítés szükséges, csodálatos eredményt: gyógyítja az évek óta tartó betegségeket. Öreg, fiatal egyaránt írhat a State Medical Institute-nak az alant jelzett címre, a honnan a csomagot rögtön elküldik. Az intézet leginkább azokat akarja megmenteni, akik kezelés céljából az otthonukat nem hagyhatják el. A próbacsomag megmutatja, hogy mily könnyen gyógyíthatók ebből a rettenetes bajból otthon. Az intézet kivételt nem tesz. Mindenki írhat érte bárholonnan magyarul, mire titoktartás mellett postafordultával egy ingyen csomag orvosságot kap magyarázó könyvvel együtt. Irjon még ma. A csomag oly szépen be van csomagolva, hogy tartalmát senki sem fogja megtudni. A levelet így kell címezni: State Medical Institute, 71 Elektrom Building, Fort Wayne, Ind. Amerika. A levelek mindig bérmentsítendők.

Nyilt-tér.

Utazáskor felette alkalmas!

Rövid használat után nélkülözhetlen.

Egészségügyi hatóság által megvizsgálva!

(Bizonyítvány Bécs, 1887. júl. 3)

Kalodont

Nélkülözhetlen

Fogcréme

Előkelő szakférfiak bizonyítják, hogy a fogag és a száj szorgos ápolása elmulasztatlan egészségünkre. Ugyanis a gyomorbetegségek ezáltal elkerülhetők. A „Kalodont” a legmegbízhatóbb szernek bizonyult, melynek hatása a fogak tisztítására igen kitűnő.

Szabászat!

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközönség becses tudomására hozni, hogy jó hirnévnek örvendő varrodámban leánykakat a szabászat és ruhavarrás tanítására elfogadok.

Nagy gyakorlatom folytán külön rendkívül olcsó árban a szabászatot 5 óra alatt alaposan megtanítom.

Kmetty Julia,

Miskolcz, Szécheny-u. 41. (Mähr-ház.)

A miskolczi szőlőbirtokosok bor- és szőlőértékesítő egylete

tisztelettel hozza a borfogyasztó közönség tudomására, hogy Miskolcz szőlőbirtokosai a fölkszera által kipusztított szőlőhegyeket újból betelepítették, boraik értékesítése céljából egyesültek és az egyet működését megkezdték. — Célja ezen egyletnek Miskolcz szőlőbirtokosai szőlőterményei értékesítésének közvetítése. — Tagjai sorába csak azon termelőket vette fel, kik **kizárólag**

saját termésű boraikat

bocsátják áruba.

Tisztelettel felkéri ennélfogva az egylet vezetősége a borfogyasztó közönséget, hogy szükségletei beszerzése céljából bizalommal forduljon hozzá s megkoresésre díjmentesen küldi meg azon termelők névsorát, kiknél ez idő szerint még saját termésű borok kaphatók.

A bejelentett borkészletről vezetett törzskönyv Szaffka Pál kir. közjegyző ur, egyetli elnök irodájában Miskolczon a hivatalos órák alatt megtekinthető.

1945.

tkv. 902.

Árverési hirdetmény kivonat.

A miskolczi kir. törvényszék, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Vadnay Józsefné végrehajthatónak Kis János és Kis Lajos végrehajtást szenvedett elleni 3200 korona követelés és járuléka iránti ügyben az árverést a miskolczi kir. törvényszék területén levő: a s.-szentpéteri 1260. sz. tjkvben A + 1 rn. 15. brsz. alatt foglalt 309. sz. zsellérház, udvar és kertre 2211. korona ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, hogy a fent megjelölt ingatlan az 1902. évi május hó 5 ik napjának délelőtti 9 órájkor S.-Sztpéter községében megtekinthető árverésen a kikiáltási áron afül is eladatni fog.

Árverezniszándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át kiküldött kezéhez letenni.

Kelt Miskolczon, 1902. évi márczius 9 én. A kir. törvényszék tlkvi hatósága.

Hudák, kir. tvszéki bír.

A nagyérdemű közönség szives figyelmébe ajánlom, hogy a közelgő **nyári idényre**

téli ruhákat

továbbá **szobaszőnyeget, ablakfüggönyöket**

utazó-bundákat

szőrme árukat

nyári gondozásra

ruhaneműeket

elvállalok.

Az átadott tárgyak gondozása saját házámban erre a célra épült helyiségben a legnagyobb gondtal és szakavatottsággal történik. Az összes gondozásra átadott tárgyak **teljes értékig tűzkár ellen** biztosítva vannak.

A közönség szives pártfogását kérem

VÖNÉKY MIHÁLY

szücs, Miskolczon, Kazinczy-utca 4. sz. alatt (Séper-szállodával szemben.)

A konverzió.

Ezennel van szerencsénk a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy a küszöbön álló konverzióval összefüggő összes műveleteket **költségmentesen** eszközöljük. Kicszerelésre kerülnek a következő állampapírok:

- 4¹/₂⁰0-os Magyar regale kártalanítási kötvények,
- 4¹/₂⁰0-os Magyar államvasúti ezüst kölcsön-kötv.
- 4¹/₂⁰0-os Magyar beruházási kölcsön-kötvények,
- 4¹/₂⁰0-os Magyar államvasúti kölcsönkötvények,
- 4¹/₂⁰0-os Magyar keleti vasúti államkötvények,

Miskolcz, 1902. április hóban.

Borsod-Miskolczi Hitelbank.

PÉNZ- kölcson

mindennemű
sorsjegyekre és értékpapírokra,
arany, ékszerek, ruhanemű és min-
dennemű árukra **előnyös feltételek mel-**
lett bármily összegig.

Krausz és Társa

Miskolcz, Kossuth-utca.

Védjük érdekeinket és csak jó minőségű árukat
vásároljunk olcsó árakon.

Üzletátalakítás.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy 15 év óta fennálló női és férfi divatáru-üzletemet tetemesen megnagyobbítottam és teljesen átalakítottam, a külföldi nagy áruházak mintájára, **szorosán szabott árakat** rendeztem be, melyeket dusan felhalmozott női és férfi divatáru-raktáram minden egyes cikkén láthatóvá tettem, úgy, hogy minden **tulkövetelés ki van zárva.**

A rendkívüli olcsó árak mellett nagy forgalmat akarván elérni, az alanti olcsó árjegyzék-kivonatot a nagyérdemű közönség szives figyelmébe ajánlom.

FÉRFI-OSZTÁLY:

12 drb legfinomabb ötszörös gallér	---	K	4.—
12 pár " " kézelő	---	"	7.—
3 drb jó minőségű redős mellű fehér ing	---	"	6.60
3 drb középmin. redős mellű " "	---	"	8.40
3 drb legfin. redős mellű fehér ing	---	"	13.50
3 drb hálóing, színes diszszel	---	"	6.90
3 drb Croise-nadrág, füzös	---	"	3.60
6 drb finom batiszt-zsebkendő	---	"	3.—
6 pár fegyházban kötött harisnya	---	"	3.—
1 drb tiszta selyem bélésű magánköttő	---	"	1.20
vagy kötött nyakkendő	---	"	1.50
1 drb valódi angol nadrágtartó	---	"	1.—
1 drb legújabb férfi harisnyakötő	---	"	1.—

NŐI OSZTÁLY:

Tavaszi nő ruhakelmék 120 cm.	
széles tisz gyapju	2 kor.-tól 7 kor.-ig
Delainek legjobb minőségben	1 kor. 20 fillér
Legjobb minőségű cartonok	50—60 "
" " angol zephirek	60—90 "
1 vég jó minőségű vászon 23 m.	7.50—12.— K-ig
1 " " " 38 "	19.— korona
1 " Lilium-vászon (egyedüli raktár)	15.— korona
1 vég Schiffon jó minőségű 23 m.	10.80 "
Hálókabátok diszítve	2.40—18.50 K-ig
Női ingek	1.90—9.50 "
Fekete és színes napernyők	2.50—18.— "

Szalagok, csipkék, ruhadiszek és minden itt fel nem sorolt cikknek megtekintésére — **vásárlási kényszer nélkül** — van szerencsém a n. é. közönséget meghívni.

Teljes tisztelettel:

Braunfeld Sándor,
MISKOLCZ, Széchenyi-utca 49. sz.

Védjük érdekeinket és csak jó minőségű árukat
vásároljunk olcsó árakon.

Tulkövetelés és alku kizárva.

Tulkövetelés és alku kizárva.

Legujabb értesítés tavaszra!

Örömmel értesitem a n. é. közönségét, hogy sikerült egy nagyobb készlet rófós és rövidáru cikket roppant olcsó áron megvásárolni, a melyek **gyári áron alól** eladatnak. A n. é. közönség saját érdekében teszi, ha **tavaszi szükségletét** nálam minél előbb beszerzi, annál is inkább, mert oly olcsó árak mellett ezen készlet gyorsan eladatik.

Tisztelettel

Amerikai Áruház.

Prima jó mosó Cartonok, minden színben és kedvelt mintákban méterje 15 kr.

Levantinek, finom szintartó, méterje 22, 25, 28 kr.

Angol zefírek kiváló szép minták, nagy választék, mtrje 25, 28 kr.

Francia zefírek, legujabb kivitel (csikos és schiné minta) méterje 30-40 kr.

Selyem-battisztok, finom fehér és himzett mtrje 34, 40, 45 kr.

Moll battiszt clair fehér sűrűn szövött, mtrje 15, 20, 22 kr. és feljebb.

Duplasz. divatszövetek minden kivihető mintákban 22, 24, 26, 28, 30 kr. Legujabb pepita és más kivitelű mintákban, méterje 52 krtól feljebb.

Tavaszi kosztüm-kelme, 120 cm. széles, gyönyörű kivitelben, mtrje 86 krtól feljebb.

Duplasz. fekete kelme méterje 26 krtól feljebb.

120 cm. széles fekete gyapju kelme méterje 56 krtól feljebb.

Kamgarn kelmék, egyszínű 120 cm. széles a legdivatosabb színekben, mtrje 72 krtól feljebb.

Vásznak, 1 vég 30 róf creas vászon 3.50, 4.50; 1 vég 30 róf Rumburgi pamutvászon 4.85 kr. és feljebb.

Csipkefüggönyök 100 cm. széles, méterenként 22, 28, 30, 38, 42, 50, 60, 65 kr. 120 cm. széles mtrként 70, 85, 1.20

Futószőnyegek, 65 cm. széles futószőnyegek méterje 23 krtól feljebb.

Férfi és női fehér ingek, sima fehér férfi ing 90 krtól feljebb, női ing csipkével vagy himzés-sel díszítve 65 krtól feljebb.

Férfi alsó nadrág, erős Coppertból 6 db 4.95 frt, francia szabás, szegélyezett övvel, legjobb minőség, 6 drb 6.50 frt.

Női és férfi zsebkendők 85 krtól feljebb.

Fekete és színes gyermek. női, valamint férfi harisnyák.
Ing-blousok, miderek, keztyűk, női és férfi nyakkendők, harisnyák, csipke, szalag, selyem, dísz-zsinór aplikáció és mindenféle szabókellékek legolcsóbb árakban kaphatók.

Verseny nélkül!

Nap- és esernyők. Sirköszorúk.

AMERIKAI ÁRUHÁZ MISKOLCZ

Városház-tér 28. Telefon 145. (Breuer-palota.)

Vidéki rendelvények legnagyobb figyelemmel eszközöltetnek.

Megérkeztek a világhírű Mascagni-féle beszélőgépek

Van szerenésém a nagyérdemű közönséget értesíteni, hogy a

Mascagni-phonographok

képviselőt Borsodvármegye területére megkaptam. Kezelése a legegyszerűbb, **tiszta, erős és természetű hangot** adnak.

A gépek üzletemben mindenkor megtekinthetők.

Tisztelettel

Klein Sámuel órás és ékszerész

Miskolcson, a Királyhid mellett.

Óra-szerkezetű és villam-motoru phonographok.

Több gyalog- és lovasezred szerz. tiszti egyenruha szállító.

KOKÁLY TAMÁS és FIA

férfi Szabók

MISKOLCZON, Széchenyi-utca 60 szám alatt
(Rosenberg Gyula szőnyegáruháza mellett)

Készítenek mindennemű

polgári ruhákat, egyenruhákat,
magyar díszruhákat, vadászruhákat,
sportruhákat, libériákat.

Nagy választék bel és külföldi szövetekben

Egyenruházati cikkekben főraktár.

Alulírottak bátorkodunk a nagyérdemű közönség figyelmét

a Weyrauch Kristóf és Társa-féle gyorsan száradó és szagtalan

BORSZESZ PADLÓFÉNYMÁZRA

felhívni. — Ezen fénymáz a legjobb padlómaázoló szer, gyorsan szárad, szagtalan, igen tartós és mosható is. Kapható tisztán, szín nélkül. továbbá sárga és barna színekben. 1 kilós üveg ára 2 kor. 40 fill., 1/2 kilós üveg ára 1 kor. 30 fill.

Főraktára Miskolcz és vidékére

Weidlich Pál fűszer-, bor- és magkereskedése a „fekete kutya”
MISKOLCZON.

Tisztelettel *Weyrauch Kristóf és Társa.*